## www.philips.com/welcome

Screeneo

### HDP1650TV HDP1690TV



I⊤ Manuale di istruzioni



## Sommario

Panoramica	3
Stimato cliente	3
A proposito del manuale d'uso	3
Contenuto dell'imballaggio	3
Caratteristiche del prodotto	3

#### 1 Indicazioni generali di sicurezza ...... 4

Posizionamento dell'apparecchio	4
Controllo automatico della temperatura	
apparecchio	4
Riparazioni	4
Alimentazione	5
Rete wireless (WLAN)	5
Occhiali 3D	5
Dolby Digital	5
	-

2 Panoramica	0
Vista anteriore	6
Vista Posteriore	6
Remote Control	7
Esplorazione dell'interfaccia utente	8
Descrizione delle funzioni di menu	9
Simboli nella barra di stato	9

#### 3 Prima messa in funzione ...... 10

Posizionamento dell'apparecchio	10
Collegare l'alimentazione	10
Inserire o sostituire le batterie nel	
telecomando IR	10
Utilizzo del telecomando	11
Inserire o sostituire le batterie nel	
telecomando RF	11
Installazione del ricevitore USB per il	
telecomando RF	12
Occhiali 3D	14
Prima installazione	15

#### 4 Collegamento all'apparecchio di

riproduzione	16
Collegamento a dispositivi con uscita HDMI	16
Collegamento al computer (VGA)	16
Collegare con il cavo adattatore audio/video	
(CVBS)	17
Collegamento con amplificatore home cinema	17
Collegamento un impianto Hi Fi	17
Collegamento delle cuffie	18
WiFiDisplay (Miracast)	18
Connettere il proiettore direttamente al	40
computer utilizzando VVLAN (streaming VVIFI)	18
ScreeneovvLink software	18
5 Memoria	21
Inserire una scheda di memoria	21
Collegamento del dispositivo di memoria USB	21
4 Poto	าา
0 Rete	~~
Rete LAN	22
Rete wireless (VVLAN)	23
Attivare / disattivare la modalita rete	
wireless (WLAIN)	23

7 Bluetooth	26
Digital Living Network Alliance (DLNA)	. 25
Hotspot Wi-Fi	. 24
le procedure guidate	. 24
Configurare la rete wireless (WLAN) con	
Configurare una rete wireless (WLAN)	. 23

Attivazione della connessione Bluetooth	26
Impostazione parametri Bluetooth	26
Altoparlante Bluetooth	26
Altoparlante Bluetooth	26

#### 8 Riproduzione di contenuti

multimediali	28
Navigare nella riproduzione dei supporti	28
Riproduzione video	29
Riproduzione di immagini	29
Riproduzione musicale	31
Gestione dei file	32

### 9 Riproduzione TV digitale

1 0	
(A seconda del modello)	33
Collegare l'antenna	33
Prima riproduzione	33
Televisione	34
Modifica delle impostazioni DVB-T	34
10 Android	35
Aprire Android	35
Uscire da Android	35
Installare le app di Android	35
<b>11 Impostazioni</b>	<b>36</b> 36
12 Assistenza	38
Pulizia	38
Apparecchio surriscaldato	38
Aggiornare il firmware con la scheda di memoria Problemi / Soluzioni	38 39
13 Allegato	41
Caratteristiche tecniche	41
Accessori	41

## Panoramica

## Stimato cliente

Grazie per aver scelto il nostro Proiettore.

Buon divertimento con il vostro nuovo apparecchio e le sue numerose funzioni!

## A proposito del manuale d'uso

La guida all'installazione riportata nelle pagine seguenti permette di mettere in funzione l'apparecchio in modo rapido e semplice. Le descrizioni dettagliate sono riportate nei capitoli seguenti di questo manuale d'uso.

Leggere con attenzione il manuale d'uso. Seguire soprattutto le avvertenze per la sicurezza, in modo da garantire il miglior funzionamento dell'apparecchio. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità se queste istruzioni non vengono seguite.

Questo manuale d'uso descrive diverse versioni del prodotto.

Il telecomando a infrarossi (IR) viene fornito con il modello HDP1650TV.

Telecomando senza fili RF (RF) è fornito con il modello HDP1690TV.

## Simboli utilizzati

#### Nota

#### Consigli e aiuti

Questi simboli indicano suggerimenti per un utilizzo più efficace e semplice dell'apparecchio.

#### ATTENZIONE!

#### Rischio di danneggiamento dell'apparecchio o di perdita dei dati!

Questo simbolo segnala le avvertenze riguardanti possibili rischi di danneggiamento dell'apparecchio o perdita di dati. Un utilizzo non corretto può provocare questo tipo di danni.

#### PERICOLO!

## $\wedge$

#### Pericolo per persone!

Questo simbolo segnala avvertenze riguardanti possibili pericoli per le persone. In caso di utilizzo scorretto dell'apparecchio, si possono riportare lesioni o danni fisici.

## Contenuto dell'imballaggio

- Proiettore
- 2 Telecomando (con 2 batterie AAA)
- 3 Cavo di alimentazione AC
- I USB Mini cavo USB per caricare gli occhiali 3D

 Occhiali 3D con guida rapida, etichetta di avvertenza e astuccio di protezione (secondo i modelli)

- 6 Guida introduttiva
- 🛛 Guida alla garanzia
- 🖲 Borsa



## Caratteristiche del prodotto

#### Collegamento a dispositivi con uscita HDMI

Con il cavo da HDMI è possibile collegare il proiettore a un computer fisso o portatile (vedere anche capitolo Collegamento all'apparecchio di riproduzione, pagina 16).

#### WiFiDisplay (Miracast)

Con la soluzione Miracast<sup>™</sup> è possibile visualizzare i video tra dispositivi Wi-Fi, senza cavi né connessioni di rete. È possibile fare cose come guardare sul proiettore le immagini o i video da uno smartphone o un computer portatile.

## 1 Indicazioni generali di sicurezza

Non apportare alcuna impostazione o modifica che non sia descritta in queste istruzioni per l'uso. In caso di utilizzo scorretto dell'apparecchio si possono riportare lesioni o danni fisici, provocare danni all'apparecchio o perdere dati. Osservare tutte le avvertenze e le informazioni per la sicurezza fornite.

## Posizionamento dell'apparecchio

Il prodotto è solo per uso interno. L'apparecchio deve appoggiare in modo sicuro e stabile su una superficie piana. Provvedere ad una posa sicura dei cavi in modo di evitare il rischio di inciampare, o di danneggiare l'apparecchio.

Non collegare mai l'apparecchio alla corrente in ambienti particolarmente umidi. Non toccare mai la spina elettrica o la presa di corrente con le mani bagnate.

Provvedere ad un'aerazione sufficiente e non coprire l'apparecchio. Non installare l'apparecchio in armadi o contenitori chiusi.

Non appoggiarlo su superfici morbide come coperte o tappeti e non coprire le fessure di aerazione. Altrimenti l'apparecchio potrebbe surriscaldarsi ed incendiarsi.

Proteggere l'apparecchio dall'esposizione diretta ai raggi solari, dal calore, da forti sbalzi termici e dall'umidità. Non posizionare l'apparecchio nelle vicinanze di impianti di riscaldamento o di climatizzazione. Osservare i dati riportati nel foglio delle caratteristiche tecniche relativi a temperatura e umidità dell'aria.

Impedire l'ingresso di liquidi di qualsiasi genere all'interno dell'apparecchio. Qualora liquidi o corpi estranei penetrassero nell'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente e farlo esaminare da un centro di assistenza tecnica.

Maneggiare il prodotto sempre con cautela. Evitare di toccare la lente dell'obiettivo. Non appoggiare oggetti pesanti o appuntiti sull'apparecchio o sul cavo di alimentazione.

Qualora si riscontrasse un surriscaldamento dell'apparecchio o una fuoriuscita di fumo scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Far controllare l'apparecchio da un centro di assistenza tecnica. Tenere l'apparecchio lontano da fiamme libere per evitare la formazione di incendi.

Nelle seguenti condizioni all'interno dell'apparecchio si può formare della condensa che può compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio:

- se l'apparecchio viene trasferito da un ambiente freddo a uno caldo;
- dopo aver riscaldato una stanza fredda;

• in caso venga portato in un ambiente umido.

Per evitare che si formi condensa procedere come segue:

- 1 Prima di trasferire l'apparecchio in un'altra stanza per riportarlo alle condizioni ambientali normali, sigillarlo in una busta di plastica.
- 2 Attendere una o due ore prima di estrarre l'apparecchio dalla busta di plastica.

L'apparecchio non deve essere esposto ad ambienti in cui siano presenti elevate concentrazioni di polveri. Le particelle di polvere ed altri corpi estranei potrebbero danneggiare l'apparecchio.

Non esporre l'apparecchio a vibrazioni estreme. Gli elementi costruttivi interni dell'apparecchio potrebbero danneggiarsi.

Evitare che l'apparecchio venga manipolato da bambini non sorvegliati. Tenere le pellicole utilizzate per l'imballo lontano dalla portata dei bambini.

## Controllo automatico della temperatura apparecchio

Questo apparecchio include un controller automatico di gestione termica. In caso di surriscaldamento interno la velocità della ventola aumenta automaticamente (con un aumento del rumore); se la temperatura continua a salire, la luminosità del prodotto viene ridotta e, in casi estremi, viene visualizzato il simbolo raffigurato sotto.



Il prodotto si spegnerà automaticamente dopo avere visualizzato questo messaggio per 5 secondi.

Questo tipo di comportamento dovrebbe verificarsi soltanto quando la temperatura esterna è estremamente elevata (> $35^{\circ}$ C). In caso contrario è consigliabile restituire il prodotto al produttore.

## Riparazioni

Non eseguire personalmente lavori di riparazione sull'apparecchio. Una manutenzione inappropriata può provocare ferite alle persone o danni all'apparecchio. Far riparare l'apparecchio esclusivamente dai centri di assistenza tecnica autorizzati. I dati dei centri di assistenza autorizzati sono riportati sul certificato di garanzia.

Non rimuovere la targhetta di identificazione dall'apparecchio; in caso contrario decade la garanzia.



## Alimentazione

Prima di accendere l'apparecchio, verificare che la presa di corrente con cui si intende collegarlo sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta informativa (tensione, corrente e frequenza della rete di alimentazione) situata sull'apparecchio. Questo apparecchio deve essere connesso ad una rete elettrica monofase. L'apparecchio non può essere installato direttamente sul terreno.

Usare soltanto il cavo di alimentazione fornito con l'apparecchio. L'apparecchio viene fornito con un cordone di alimentazione con conduttore di messa a terra. È indispensabile collegare un connettore con presa di terra ad una presa elettrica collegata alla presa di terra dell'edificio.

La presa elettrica deve essere situata nei pressi dell'apparecchio e facilmente accessibile.

In caso di guasto, il cavo di alimentazione costituisce il dispositivo di messa fuori tensione di questo apparecchiatura. Per mettere completamente fuori tensione l'apparecchiatura, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete di alimentazione elettrica prima di pulirne la superficie. Utilizzare un panno morbido, non sfilacciato. Non utilizzare detergenti liquidi, gassosi o facilmente infiammabili, quali spray, abrasivi, lucidanti, alcool, eccetera. Non consentire che l'umidità penetri all'interno dell'apparecchio.

#### PERICOLO!

#### LED ad alto rendimento

Questo apparecchio è corredato di LED (Light Emitting Diode) ad alto rendimento che emettono una luce molto chiara. Non guardare direttamente verso l'obiettivo del proiettore. Altrimenti si possono verificare danni o irritazioni oculari.

## Rete wireless (WLAN)

La potenza di trasmissione dell'apparecchio può interferire con il funzionamento di impianti di sicurezza, apparecchiature mediche o apparecchi sensibili. Nelle vicinanze di tali dispositivi si consiglia quindi di attenersi alle eventuali disposizioni e limitazioni relative all'utilizzo dell'apparecchio.

Data l'emissione di radiazioni ad alta frequenza, l'uso dell'apparecchio può interferire con il funzionamento di apparecchi medici non sufficientemente schermati, tra cui anche apparecchi acustici e pace-maker cardiaci. Per assicurarsi che gli apparecchi siano sufficientemente schermati da radiazioni esterne ad alta frequenza, informarsi presso un medico o il produttore dell'apparecchio medico.

## Occhiali 3D

L'utilizzo di occhiali 3d in ambito domestico per la visione di spettacoli televisivi:

- è controindicato per i bambini di età inferiore ai 6 anni
- per i soggetti dai 6 anni fino all'età adulta, deve essere limitato alla visione per un tempo massimo orientativamente pari a quello della durata di uno spettacolo cinematografico
- la medesima limitazione temporale è consigliata anche agli adulti
- deve essere limitato esclusivamente alla visione dei contenuti 3D
- le modalità per effettuare un'idonea e periodica pulizia ed eventuale disinfezione in caso di particolari evenienze-infezioni oculari, infestazioni del capo, uso promiscuo, etc.. laddove la disinfezione degli occhiali non sia possibile in quanto potrebbe compromettere la funzionalità degli occhiali 3D da parte del soggetto interessato fino alla scomparsa delle suddette circostanze;
- gli occhiali 3D devono essere tennuti fuori dalla protata dei bambini qualora vi sia la presenza di piccole parti mobili ingeribili;
- gli occhiali 3D devono essere utilizzati contestualmente agli strumenti correttivi della visione nel caso il consumatore sia portatore di lenti (occhiali da vista o lenti a contatto);
- è opportuno interrompere la visione in 3D in caso di comparsa di disturbi agli occhi o di malessere generale e, nell'eventualità di una persistenza degli stessi, di consultare un medico.

## **Dolby Digital**

Prodotto con licenza della Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi commerciali della Dolby Laboratories

## 2 Panoramica

## Vista anteriore

1 Pannello di controllo per la navigazione e l'utilizzo

()/()/() – Tasti di navigazione / navigazione nel menu / modifica delle impostazioni

**OK** – Conferma la selezione

(d)- Pressione lunga: proiettore acceso/spento. Pressione breve: modalità ECO attiva/disattiva

**2**  $\bigcap$  – Uscita Audio – presa per cuffie o per altoparlanti esterni

**3 HDMI 3**– Porta HDMI per un dispositivo di riproduzione

4 SD – Slot per scheda di memoria

❸ ← - Porta USB per un supporto di memoria USB o per connettere accessori (mouse o tastiera).

6 Ghiera per regolare la nitidezza delle immagini.

# 

## Vista Posteriore

- Presa di alimentazione
- 2 ↔ 2 porte USB per un supporto di memoria
- **3 SPDIF OPTICAL** Connettore audio digitale

**HDMI** – Porte HDMI 1 e 2 per un dispositivo di riproduzione

- Connettore Kensington Security System
- **6 VGA** Ingresso per Personal Computer
- LAN Connettore di rete LAN
- 8 AUDIO Connettori audio analogici
- **③ A/V IN** Porta A/V per un dispositivo di riproduzione

**(D) TRIG OUT**– Connessione per schermo remoto

**(i)** ANTENNA – Ingresso segnale TV proveniente dall'antenna

😰 – Lenti



## **Remote Control**



Pressione lunga: spegne il proiettore. Pressione breve: accende il proiettore o avvia la modalità on/off ECO.

Per accendere il proiettore usare il tasto 🕲 sul pannello di controllo.

2 Tasti di riproduzione



- Ferma la riproduzione
- ►► Salta avanti (solo musica)
- Indietro veloce
- /II Avvia/Interrompe la riproduzione
- ▶ Avanti veloce

- EPG –Visualizza la guida elettronica dei programmi.
   3D Visualizza il menu 3D.
   Favorite Visualizza la lista dei preferiti in modalità DVB-T.
- 4 Visualizza il menu principale.
- Tab Tasto di tabulazione o Commutatore tra canali TV e Radio in modalità DVB-T e navigazione su Internet senza tastiera esterna.
- Tasti di navigazione
   OK Conferma la selezione
   ()(), ()/() Tasti di navigazione / navigazione nel menu / modifica delle impostazioni
- **EXIT** Indietro di un livello nel menu o nelle cartelle / annullamento di una funzione.
- BAGE/CH- PAGE/CH+ Per selezionare la pagina o il canale precedente/seguente
- 9 Tasti colore Opzioni a schermo.
- Tasti numerici e tastierino alfabetico. Pressione breve per i numeri e lunga per passare alle lettere dell'alfabeto.
- SUB/SHIFT Visualizza i sottotitoli in modalità DVB-T o Tasto alternativo in modalità di immissione.
- ⑦ TTX/← Visualizza il Televideo se disponibile in modalità DVB-T o Tasto backspace in modalità di immissione.
- (B -/+ Regola il volume (alzare/abbassare e disattivare l'audio).
- RECALL Richiama l'ultima funzione o l'ultimo canale visualizzato in modalità DVB-T.
- **OPTIONS** Visualizza il menu opzioni.
- INFO Visualizza le informazioni sul programma corrente in modalità DVB-T.
- MENU Visualizza il menu impostazioni in modalità DVB-T.
- SOURCE Visualizza l'elenco delle connessioni in ingresso

SMART SETTING – Visualizza il menu Smart settings

FORMAT – Per cambiare il formato schermo.

Per il telecomando a radiofrequenza (RF) è disponibile una tastiera QWERTY per l'inserimento facilitato di testi.



## Esplorazione dell'interfaccia utente

### Navigazione nel menu impostazioni

#### Telecomando a infrarossi (IR)

È possibile navigare con i tasti di navigazione (a, b, b, OK e b) del pannello di controllo o del telecomando, oppure con un mouse air mouse.

#### Navigazione con i tasti:

- (a)/(v) scorrimento verso l'alto e verso il basso tra le voci del menu.
- OK/ ▶ per scendere di un livello, ④ / ⑤ per salire di un livello.
- (🜒 riporta alla schermata principale.
- Nel livello finale, **OK** conferma un'impostazione e passa all'ultimo sottomenu.
- Il tasto (1) annulla l'impostazione e torna all'ultimo sottomenu (o esce dal menu a seconda del menu)

#### Telecomando a radiofrequenza (RF)

Per utilizzare il telecomando RF, collegare il ricevitore fornito alla porta USB, consultando il capitolo "Prima messa in funzione" a pagina 10.

Per attivare il mouse, mantenere premuto il tasto OK finché non appare il puntatore sullo schermo.

Selezionare un'icona puntando con il puntatore e facendo clic con il tasto OK del telecomando.

#### Navigazione con i tasti:

- (a)/(v) scorrimento verso l'alto e verso il basso tra le voci del menu.
- **OK**/ **b** per scendere di un livello, **d** / **b** per salire di un livello.
- (🜒 riporta alla schermata principale.
- Nel livello finale, **OK** conferma un'impostazione e passa all'ultimo sottomenu.
- Il tasto (1) annulla l'impostazione e torna all'ultimo sottomenu (o esce dal menu a seconda del menu).

#### Per utilizzare la tastiera QWERTY

- (A)() e () scorre attraverso il menu.
- ENTER/ (•) scende di un livello, con À sale di un livello.
- Fn per utilizzare i caratteri blu

**Navigazione con (air) mouse** (modalità operative standard del mouse in Android):

#### ATTENZIONE!

## !

Mouse (Air mouse) non viene fornito con il Screeneo HDP1650TV.

Selezionare un'icona posizionando il puntatore su di essa e facendo clic con il tasto sinistro del mouse.

Se vi sono altre voci di menu oltre a quelle visualizzate, è possibile far scorrere la lista facendo clic su di essa e spostando il mouse verso l'alto o verso il basso senza rilasciare il tasto del mouse.

Con il tasto destro del mouse è possibile uscire da un menu e tornare al menu superiore successivo.

### Tastiera a video

Air mouse

#### Nota



Per immettere un testo, è anche possibile utilizzare una tastiera e un standard per computer. È possibile utilizzare i modelli con filo (USB) o senza fili con connettori USB a 2,4 GHz.

Quando è necessario inserire i dati, il proiettore visualizza una tastiera virtuale che consente di inserire testo, numeri e segni di punteggiatura, ecc.

- 2 Viene visualizzata la tastiera a video.
- 3 Immettere il testo usando la tastiera a video.

## Descrizione delle funzioni di

### menu

- 1 All'accensione dell'apparecchio si apre il menu principale.
- 2 Con i tasti di direzione selezionare il menu desiderato  $(\mathbf{A})(\mathbf{O}), (\mathbf{O})(\mathbf{O})$ .
- 3 Confermare con OK.
- 4 Premendo il tasto 🛞 si torna al menu principale.



HDMI 1, 2, & 3 – Consentono di passare ai rispettivi ingressi video HDMI esterni.

**TV**<sup>1</sup> - Televisione

DLNA – Visualizza l'elenco dei dispositivi sulla rete.

**Memory** – Visualizza il contenuto della memoria interna e delle SD-Card inserite (film, immagini, brani musicali, cartelle).

**USB** – Visualizza il contenuto dei supporti USB collegati (film, immagini, brani musicali, cartelle).

WWW - Apre un web browser.

VGA - Passa all'ingresso Personal computer.

A/V-in - Passa all'ingresso audio/video.

APPs - Richiama il sistema operativo Android.

*Impostazioni* - Definisce impostazioni per la riproduzione e per il dispositivo.

## Simboli nella barra di stato



0 – Ora

2 – Data

🗿 – Stato LAN

- 4 Stato Bluetooth
- 5 Stato WiFi

<sup>1.</sup>Secondo il modello dell'apparecchio, TV può essere sostituito da BT speaker.

## 3 Prima messa in funzione

## Posizionamento dell'apparecchio

Prima di installare il dispositivo, assicurarsi che il proiettore sia spento e che il cavo di alimentazione sia disinserito dalla presa di corrente.

E' possibile posizionare il dispositivo in orizzontale su un tavolo davanti alla superficie di proiezione e non è necessario posizionarlo in maniera obliqua rispetto ad essa. Il dispositivo compensa la distorsione dovuta alla proiezione obliqua (trasposizione).

Controllare che la superficie di proiezione sia adatta al proiettore. La distanza tra il proiettore e lo schermo determina la dimensione effettiva dell'immagine.



Per modificare le dimensioni dello schermo, basta avvicinare o allontanare il proiettore dalla parete.

Le dimensioni dello schermo (b) vanno da 50 a 100 pollici secondo la distanza di proiezione (a), come descritto nella seguente tabella.

Diagonale schermo (b) (mm) [pollici]	Distanza di proie- zione (a) (mm)
1270 [50]	108
2540 [100]	441

## **Collegare l'alimentazione**

#### **ATTENZIONE!**

Il cordone elettrico ha la funzione di sistema di disconnessione dell'unità di alimentazione. Per precauzione la presa deve essere situata vicino all'apparecchio e facilmente accessibile in caso di pericolo.

- 1 Collegare il cavo di alimentazione alla presa sul retro dell'apparecchio (**①**).
- 2 Collegare il cavo di alimentazione alla presa sulla parete (2).



## Inserire o sostituire le batterie nel telecomando IR

#### PERICOLO!



Se si usa un tipo di batteria errata susiste il pericolo di esplosione.

1 Per accedere alla batteria, premere su (1) per sbloccare la chiusura meccanica e sfilare il vano batterie (2).



2 Inserire le nuove batterie nel vano batterie con i poli positivi e negativi orientati come nel disegno. Verificare che i poli (+ e -) siano allineati correttamente.



3 Reinserire il vano batteria nel telecomando finché il dispositivo di bloccaggio non scatterà in posizione.

#### Nota



Normalmente le batterie durano circa un anno. Se il telecomando non funziona sostituire le batterie. Se l'apparecchio non viene utilizzata per un lungo periodo, rimuovere le batterie. In tal modo possono evitarsi eventuali perdite e danni al telecomando.

Smaltire le batterie usate in conformità alle prescrizioni sul riciclaggio in vigore nel paese d'uso.

## Utilizzo del telecomando

Per funzionare correttamente, il telecomando deve essere posto a un'angolazione inferiore a 22.5° e a una distanza massima di 10 m. Inoltre non devono essere presenti ostacoli tra il telecomando e il sensore.



#### **ATTENZIONE!**

- L'utilizzo scorretto delle batterie può provocare pericolo di esplosione o di incendi, causando delle lesioni. Le batterie scadute possono danneggiare il telecomando.
  - Non esporre il telecomando direttamente ai raggi solari.
  - Evitare di deformare le batterie, di distruggerle o di caricarle.
  - Evitare fiamme libere o spruzzi d'acqua.
  - Sostituire immediatamente le batterie scariche.
  - Togliere le batterie dal telecomando quando non si usa il dispositivo per un lungo periodo.

## Inserire o sostituire le batterie nel telecomando RF

#### PERICOLO!

Rischio di esplosione in caso di utilizzo di un tipo di batteria non idoneo Utilizzare solo il tipo di batteria AAA

Se si usa un tipo di batteria errata susiste il pericolo di esplosione.

 Per accedere al vano batterie, munirsi di uno strumento adeguato, posizionarlo nell'orifizio come da immagine e aprire il vano batterie.



- 2 Premere il dispositivo di chiusura di sicurezza nero
- 3 Sollevare il meccanismo di ritenzione a leva blu



4 Inserire le nuove batterie all'interno del vano batterie con i poli positivo e negativo come da immagine. Assicurarsi che le polarità (+ e -) siano correttamente allineate.



5 Premere la leva di chiusura fino a ottenere un "CLIC" che assicura una corretta chiusura.



6 Riposizionare il coperchio del vano batterie e premere per chiuderlo.

#### Nota

Generalmente, le batterie durano circa un anno. Se il telecomando smette di funzionare, sostituire le batterie. Se il dispositivo non viene utilizzato per molto tempo, togliere le batterie. Questo previene eventuali perdite e danni al telecomando.

Le batterie esauste devono essere smaltite in conformità alle norme relative al riciclo del vostro paese.

## Installazione del ricevitore USB per il telecomando RF

Il vostro telecomando viene riconosciuto dal dispositivo mediante il ricevitore USB in dotazione collegato a una porta USB posteriore.

#### Nota



Rispettare la direzione di inserimento, non forzare in nessun caso.

1 Prendere il ricevitore USB e inserirlo in una porta USB del dispositivo.



#### Nota

## (i)

#### Accoppiamento del telecomando (RF)

Se Screeneo non reagisce ai comandi del telecomando RF, il telecomando deve essere nuovamente accoppiato con il ricevitore USB. Per ripetere l'accoppiamento, collegare il ricevitore USB a una porta USB posteriore di Screeneo. Quindi premere contemporaneamente i tasti rosso e blu presenti sul telecomando per 5-10 secondi.

## Utilizzo del telecomando RF

Il vostro telecomando utilizza onde radio per comunicare con il vostro dispositivo.

#### Nota



La portata del telecomando è di 15 metri in linea retta.

1 Per attivare il telecomando RF, posizionarsi di fronte alla telecamera. Tenere premuto il tasto **OK** finché non appare il puntatore 💥 sullo schermo.



2 Muovendo il telecomando a destra e sinistra, la freccia sullo schermo si sposta seguendovi.

2



Fermarsi sul menu o impostazione desiderata e premere **OK** per accedere.

3 Per inserire un testo, girare il telecomando RF e utilizzare la tastiera per digitare il testo



## Occhiali 3D

Gli occhiali 3D sono dotati di batterie. Devono essere caricate prima del primo utilizzo.

1 Prendere il mini cavo USB (in dotazione), collegare la mini USB agli occhiali 3D e collegare l'altra estremità a una porta USB del dispositivo.



La carica richiede diverse ore ed è completa quando il LED presente sugli occhiali diventa verde. Quando il LED diventa rosso, effettuare un'altra carica.

- Attivare gli occhiali 3D
- 1 Premere il tasto ON / OFF in cima agli occhiali.



- 2 Sul telecomando, premere il tasto 3D.
- 3 Appare il menu 3D, selezionare la scelta desiderata e premere OK.
- 4 Premere il tasto ON/OFF per un secondo e mezzo in cima agli occhiali 3D.



Il LED lampeggia in verde tre volte e si fissa. Gli occhiali sono pronti.

## Prima installazione

- 1 Per accendere il proiettore, premere una volta il tasto POWER (2).
- 2 Orientare l'apparecchio verso una superficie di proiezione o una parete idonea. Prestare attenzione al fatto che la distanza dalla superficie di proiezione deve essere compresa tra 0,1 metri e 0,5 metri (vedere Posizionamento dell'apparecchio, a pag. 4) Accertarsi che il proiettore sia posizionato in modo stabile.
- **3** Regolare la nitidezza con l'apposita ghiera sulla parte anteriore dell'apparecchio.
- 4 La prima volta che si accende l'apparecchio, è necessario definire le seguenti impostazioni.

#### Nota



Durante la prima installazione, usare il tasto OK per confermare la scelta e continuare col passo seguente, e il tasto () per tornare al passo precedente.

- 5 Usare i tasti ()/() per selezionare la lingua e confermare con OK.
- 6 Usare i tasti ()/()/()/()/() per selezionare il simbolo + o in modo da impostare la data (giorno, mese e anno) e confermare con OK.
- 7 Usare i tasti () per selezionare il formato della data e confermare con **OK**.
- 8 Usare i tasti (▲)(▼ per selezionare il fuso orario e confermare con OK.
- 9 Usare i tasti (▲)(♥)(♥)(♥) per selezionare il simbolo + o in modo da impostare l'ora (ore e minuti) e confermare con OK.
- 10 Usare i tasti ()/() per selezionare il formato dell'ora (12 o 24 ore) e confermare con OK.
- 11 Usare i tasti (▲)(▼) per selezionare la collocazione (Casa o Negozio) e confermare con Home: per l'uso normale o

**Shop**: per attivare la modalità Demo del proiettore. In questa modalità il proiettore visualizza automaticamente ad anello le immagini o i video contenuti nella memoria interna.

#### 12

#### Nota



La modalità Demo può essere attivata o disattivata dal menu **Impostazione**/ **Manutenzione**/**Modalità Demo**.

13 Viene visualizzato un messaggio che fornisce il sito web che fornisce l'indirizzo in cui il manuale può essere scaricato. Premere OK per continuare.

## Spegnimento del proiettore

Tenere premuto il tasto 🕲 sul pannello di controllo del dispositivo o sul telecomando per più di 5 secondi.

## Modalità ECO

Premere brevemente il (3) tasto sul pannello di controllo o sul telecomando per mettere l'apparecchio in modalità ECO.

Per attivare il dispositivo, premere brevemente il pulsante ().

## Impostazione della lingua

L'apparecchio è già stato installato. Per cambiare la lingua del menu, procedere nel seguente modo:

#### 1 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.



- 2 Confermare con OK.
- 3 Selezionare Lingua/ Lingua con ()/.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Selezionare Lingua del menu con ()/.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Selezionare la lingua voluta con ()
- 8 Confermare con **OK**.
- 9 Uscire con 🛞.

# 4 Collegamento all'apparecchio di riproduzione

## Collegamento a dispositivi con uscita HDMI

Utilizzare il cavo HDMI per collegare il proiettore a un computer fisso, portatile o altri dispositivi.

#### Nota



Utilizzare una qualsiasi delle prese HDMI per collegare il proiettore a un lettore DVD quando è trasmesso un segnale 3D.

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Collegare il cavo alla presa HDMI del proiettore alla presa HDMI.



- 3 Collegare il cavo alla presa HDMI del dispositivo di riproduzione.
- 4 Dal menu principale, selezionare HDMI 1, 2 o 3 secondo la presa utilizzata per il collegamento del dispositivo esterno.

## Collegamento al computer (VGA)

#### Nota



Molti computer portatili non attivano automaticamente l'uscita videro esterna quando viene collegato un secondo display – come un proiettore. Consultare il manuale del proprio computer portatile su come attivare l'uscita video esterna.

Utilizzare il cavo VGA (non in dotazione) per collegare il proiettore a un computer fisso, portatile o ad alcuni dispositivi PDA. Il proiettore supporta le seguenti risoluzioni: VGA/SVGA/XGA. Per ottenere i migliori risultati, si prega di verificare quale sia la risoluzione migliore.



- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Collegare il cavo VGA alla presa VGA del proiettore.
- **3** Inserire il connettore VGA nella presa VGA del computer.
- 4 Impostare la risoluzione del computer in maniera adeguata e commutare il segnale VGA come per uno schermo esterno. Sono supportate le seguenti risoluzioni:

	Risoluzione	Frequenza di aggiorna- mento immagine
VGA	640 x 480	60 Hz
SVGA	800 × 600	60 Hz
XGA	1024 × 768	60 Hz
WXGA	1280 x 768	60 Hz
FULL HD	1920 × 1080	60 Hz

#### Nota



#### Risoluzione dello schermo

Per ottenere i migliori risultati, si prega di verificare quale sia la risoluzione migliore.

5 Dal menu principale, scegliere VGA.

## Collegare con il cavo adattatore audio/video (CVBS)

Utilizzare il cavo adattatore audio/video (cavo AV) (non fornito in dotazione) del proiettore per collegare un camcorder, un lettore DVD o una fotocamera digitale. Le prese di questi dispositivi sono di colore giallo (video), rosso (audio destro) e bianco (audio sinistro).



- 1 Collegare il cavo AV in dotazione alla presa del proiettore.
- Collegare alle prese audio/video del dispositivo video un cavo clinch disponibile in commercio con il cavo AV del proiettore.
- 3 Dal menu principale, selezionare AV-in.

Collegamento agli apparecchi multimediali mobili Alcuni apparecchi video (per es.: Pocket Multimedia Player,..) richiedono cavi speciali per il collegamento. I cavi vengono forniti con l'apparecchio oppure si possono acquistare presso il produttore dell'apparecchio multimediale. Accertarsi che eventualmente funzionino soltanto i cavi originali del produttore dell'apparecchio.



#### Nota



## Commutare l'uscita di segnale dell'apparecchio multimediale

Leggere nel manuale di istruzioni dell'apparecchio multimediale come commutare l'uscita di segnale su queste prese.

## Collegamento con amplificatore home cinema

Usare un cavo ottico S/PDIF (non fornito) per connettere l'uscita DIGITAL AUDIO sul proiettore all'ingresso dell'amplificatore home cinema.

Ciò consente, per esempio, di vedere i canali digitali con qualità audio DTS o DOLBY DIGITAL.



## Collegamento un impianto Hi Fi

È possibile utilizzare un collegamento audio analogico, basta collegare le uscite audio destra e sinistra del proiettore all'ingresso ausiliario dell'impianto Hi-Fi (cavo non in dotazione).



## Collegamento delle cuffie

- 1 Abbassare il volume del dispositivo prima di collegare le cuffie.
- 2 Collegare le cuffie tramite la presa di ingresso per le cuffie presente sul proiettore. Il volume del dispositivo si disattiva automaticamente quando si collegano le cuffie.



3 Aumentare il volume dopo il collegamento, fino a raggiungere un livello piacevole.

#### PERICOLO!

#### Pericolo di danni all'udito!

Non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo ad alto volume – soprattutto se si utilizzano gli auricolari. Altrimenti possono sorgere danni all'udito! Abbassare il volume del dispositivo prima di collegare le cuffie. Aumentare il volume dopo il collegamento, fino a raggiungere un livello piacevole.

## WiFiDisplay (Miracast)

#### Nota



Solo i dispositivi certificati Miracast possono essere utilizzati con questa funzione.

- Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio si apre il menu principale.

#### Nota



 ${\sf II}$  proiettore deve essere connesso ad una rete WiFi.

- 3 Con i tasti di direzione selezionare APPs.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con i tasti di direzione selezionare WifiDisplay.
- 6 Confermare con OK.

#### Nota



Il nome usato per identificare il proiettore può essere modificato nel menu **Imposta**zioni.

- 7 Collegare il dispositivo esterno (smartphone o tablet) alla stessa rete WiFi del proiettore.
- Selezionare sull'applicazione WifiDisplay del dispositivo esterno il nome della connessione del proiettore.
- 9 Collegare il dispositivo esterno (smartphone o tablet) al proiettore. Viene visualizzata la connessione in corso.
- 10 Nell'applicazione WifiDisplay del proiettore, viene visualizzato il messaggio di invito alla connessione con le opzioni Rifiuta e Accetta. Accettare l'invito.

## Connettere il proiettore direttamente al computer utilizzando WLAN (streaming WiFi)

Grazie al software ScreeneoWLink è possibile collegare il proiettore a un computer o laptop mediante la propria rete wireless. A questo scopo, entrambi i dispositivi devono essere collegati alla stessa rete wireless.

- Installare il software ScreeneoWLink sul proprio computer. Il software ScreeneoWLink si trova all'interno della cartella Download, ed è scaricabile tramite SD card o USB all'indirizzo: APPs\_explorer\_internal flash\_Download.
- **2** Collegare il dispositivo alla rete wireless (Siehe "Rete wireless (WLAN)" auf Seite 23.).
- 3 Avviare ScreeneoWLink (Viewer) sul proprio computer.
- 4 Fare clic sull'icona di ScreeneoWLink nell'area delle notifiche e avviare la finestra del manager.

A questo punto potrete cercare i proiettori nella rete (Cerca proiettori WIFI) e iniziare la proiezione (Iniziare la proiezione).

## ScreeneoWLink software

Il software consente di connettere il proiettore ad un PC fisso o portatile mediante una rete wireless o cablata e di usare Screeneo come uno schermo di computer.

A questo fine entrambi i dispositivi devono essere connessi alla stessa rete wireless o cablata.

Inoltre è necessario che il firmware Screeneo versione 1.20 sia installato sul proiettore.

La versione del firmware installato sul proiettore è consultabile selezionando il menu Settings menu > Maintenance > Firmware version.

Se la versione del firmware Screeneo è 1.20, passare al paragrafo Installazione del software ScreeneoWLink sul computer.

Se la versione del firmware Screeneo è inferiore a 1.20, consultare il paragrafo Aggiornamento del software del proiettore.

## Aggiornamento del software del proiettore

La versione aggiornata del firmware dello Screeneo è disponibile sul sito

Philips: www.philips.com/screeneo. Per caricare il file procedere come indicato di seguito.

Eseguire il download del file su una scheda SD-card con formattazione FAT16 o FAT32, su una chiavetta USB o su un supporto digitale USB.

Utilizzare un supporto digitale idoneo e collegarlo al computer.

- 1 Avviare un browser internet, e immettere il seguente indirizzo nella barra dell'indirizzo: www.philips.com/screeneo.
- 2 Scegliere il proprio paese e fare clic sulla lingua desiderata.
- 3 Far clic su View All 4 Products per selezionare il proprio modello.
- 4 Selezionare il modello esatto con il mouse.
- 5 Nella pagina che si apre, fare clic su Support.
- 6 Si apre la pagina "Screeneo Smart LED projector". Nella sezione "Software & drivers" fare clic su Download file.

#### Nota

Il file sul sito web è un archivio zip. Esso deve essere decompresso e posizionato nella cartella principale della scheda SD o della chiavetta USB.

- 7 Utilizzando i comandi del browser utilizzato, salvare il file nella directory radice del supporto digitale.
- 8 Accertarsi che il proiettore Screeneo sia spento (OFF).
- 9 Rimuovere il supporto digitale dal computer e inserirlo nella porta per i supporti digitali dello Screeneo.

#### PERICOLO!

#### Inserimento del supporto digitale

Non estrarre mai il supporto digitale mentre il dispositivo accede ai dati che esso contiene. Ciò potrebbe causare il danneggiamento o la perdita dei dati.

Spegnere il dispositivo per assicurarsi che non stia accedendo ai dati del supporto.

- **10** Tenere premuto il pulsante ON/OFF del proiettore per accendere il proiettore.
- 11 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale. Con i tasti di direzione selezionare *Impostazioni*.
- 12 Confermare con OK.
- **13** Con **()**/**()** selezionare *Manutenzione*.
- 14 Confermare con OK.

- 15 Con ()/ selezionare *Firmware-Update*.
- 16 Confermare con OK.
- 17 Con (A)/ selezionare Installa.
- 18 Confermare con OK.
- 19 Il dispositivo si spegne e si riaccende. Dopo circa 5 minuti viene visualizzata la schermata per la selezione della lingua. L'aggiornamento del firmware è ora completo.

#### Nota



Se durante l'aggiornamento del firmware dovesse verificarsi un errore, riavviare la procedura o contattare il rivenditore.

#### Copiare il software sul supporto digitale (ad es. su una chiavetta USB)

Usare le porte USB del proiettore per inserire il supporto digitale.

- 1 Con (A) ( selezionare APPs.
- 2 Confermare con OK.
- 3 Con ()/ selezionare **Explorer**.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con ()/ selezionare Internal Flash.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con 🛡 selezionare Download.
- 8 Nella finestra principale viene visualizzato il file ScreeneoWLink\_Setup.exe.
- 9 Tenere premuto il pulsante OK sul telecomando.
- **10** Con (A)/ selezionare **Copy**.
- 11 Confermare con OK.
- 12 Utilizzare ()/()/()/() per spostarsi sul supporto digitale che si è collegato.
- 13 Confermare con OK.
- 14 Tenere premuto il pulsante OK sul telecomando.
- 15 Con (A)( selezionare Paste.
- 16 Confermare con OK.
- 17 Il file ScreeneoWLink\_Setup.exe viene copiato sul supporto digitale. Prima di rimuovere il supporto digitale attendere che il file venga visualizzato nel browser.

#### Installazione del software ScreeneoWLink sul computer

- Inserire il supporto digitale contenente il file ScreeneoWLink\_Setup.exe in una porta idonea del proprio computer.
- 2 Sul PC fisso o portatile, selezionare il supporto contenente il file e fare doppio clic sul file eseguibile.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 4 Accettare il posizionamento dell'icona ScreeneoWLink sulla scrivania.

5 Al termine dell'installazione riavviare il computer.

## Collegamento del proiettore e del computer tramite WiFi

Entrambi i dispositivi devono essere connessi al medesimo access point e nessun'altra connessione di rete dev'essere attivata su di essi.

Per precauzione, annotare il nome e la chiave di protezione del proprio access point.

#### Sullo Screeneo,

- 6 Con ()/ selezionare Impostazioni.
- 7 Confermare con OK.
- 8 Con ()/ selezionare Wireless e Reti.
- 9 Confermare con OK.
- 10 Con ()/ selezionare WIFI.
- 11 Confermare con OK.
- **12** Con ()/ selezionare la rete wireless desiderata.
- 13 Confermare con OK.
- 14 Se la rete wireless è protetta da una password, viene visualizzata una finestra d'immissione. Selezionare il campo d'immissione usando i tasti di navigazione del telecomando e premere OK.

Immettere la password con la tastiera virtuale usando i tasti di navigazione del telecomando o con una tastiera esterna.

#### 15 Fare clic su Connetti.

#### Avviare ScreeneoWLink sul PC

- Aprire il menu Start. Individuare e aprire la scheda ScreeneoWLink. Fare clic su ScreeneoWLink o doppio-clic sull'icona ScreeneoWLink sul desktop.
- 2 II software ScreeneoWLink V1.2 si apre sullo schermo.
- **3** Posizionare il puntatore sull'immagine del proiettore con la lente d'ingrandimento e fare clic su di essa.



4 Fare clic su Search.



- **5** Selezionare e fare clic sullo Screeneo con il quale ci si vuole collegare.
- ${\bf 6}\,$  Se necessario, immettere la password dell'access point selezionato.

Ora è possibile usufruire dello Screeneo come schermo per il PC.

## 5 Memoria

## Inserire una scheda di memoria



- Inserire una scheda di memoria con i contatti verso l'alto nello slot SD/MMC sul fronte del dispositivo. La cornice digitale supporta le seguenti schede di memoria: SD/SDHC/SDXC/MMC.
- 2 Spingere la scheda di memoria nel dispositivo fino a che scatta in posizione.

#### PERICOLO!

#### Inserire la scheda di memoria

Non sfilare mai la scheda di memoria inserita mentre l'apparecchio sta accedendo ai dati in essa contenuti. In questo modo si potrebbero corrompere o perdere i dati.

Spegnere l'apparecchio per assicurarsi che non vengano effettuati accessi alla scheda di memoria.

- 3 Per estrarre la scheda di memoria, premerla leggermente.
- 4 La scheda di memoria sarà espulsa.

## Collegamento del dispositivo di memoria USB



1 Collegare il supporto dati USB alla porta USB dell'apparecchio.

#### PERICOLO!

Inserire la scheda di memoria

Non sfilare mai la scheda di memoria inserita mentre l'apparecchio sta accedendo ai dati in essa contenuti. In questo modo si potrebbero corrompere o perdere i dati.

Spegnere l'apparecchio per assicurarsi che non vengano effettuati accessi alla scheda di memoria.

## 6 Rete

Il proiettore può essere connesso alla rete con un cavo di rete o tramite una connessione senza fili (Wi-Fi).

Usare la procedura corrispondente al tipo di connessione desiderata tra quelle che seguono.

## Rete LAN

#### Nota

#### Connessione!

La connessione LAN ha la precedenza sulla connessione Wi-Fi.

### Connessione alla rete LAN

1 Connettere un'estremità di un cavo LAN (non fornito) alla porta ETHERNET del proiettore.



- 2 Collegare l'altra estremità del cavo LAN alla rete.
- Configurare le impostazioni della rette LAN mediante la configurazione automatica o manualmente.

### **Configurazione automatica**

La configurazione automatica delle impostazioni della rete locale può essere utilizzata se la rete locale dispone di un server DHCP o BOOTP in grado di assegnare dinamicamente gli indirizzi alle periferiche presenti nella LAN.

Per configurare automaticamente le impostazioni di rete locale:

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.
- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con ()/ selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con () velezionare Lan.
- 8 Confermare con OK.

- 9 Con () velezionare **O***n*.
- 10 Confermare con OK.
- 11 Con (A)/ selezionare Avanzate.
- 12 Confermare con OK.
- 13 Con (A) ( selezionare Indirizzo rete.
- 14 Confermare con OK.
- 15 Verificare che sia selezionato Automatico.

### **Configurazione manuale**

Per configurare manualmente il proiettore è necessario ottenere le informazioni normalmente necessarie per impostare una periferica (indirizzo IP, maschera di sottorete, indirizzo di rete e gateway)

Per configurare le impostazioni di rete locale manualmente:

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.
- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con (A) ( selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con (A) ( selezionare Lan.
- 8 Confermare con OK.
- 9 Con () velezionare **O***n*.
- 10 Confermare con OK.
- 11 Con (A)/ Selezionare Avanzate.
- 12 Confermare con OK.
- 13 Con ()/ selezionare Indirizzo rete.
- 14 Confermare con OK.
- 15 Con (A) ( selezionare Utilizza IP statico.
- 16 Confermare con OK.
- 17 Elmmettere le impostazioni Indirizzo IP, Gateway, Maschera di rete, DNS1 e DNS2.
- 18 Confermare con OK.

## Rete wireless (WLAN)

Si ha una rete wireless (Wireless Local Area Network, WLAN) quando almeno due computer, stampanti o altri dispositivi comunicano tra loro tramite onde radio (onde ad alta frequenza). La trasmissione dei dati nella rete wireless si basa sugli standard 802.11a, 802.11b, 802.11g e 802.11n.

#### PERICOLO!

#### Indicazioni sull'utilizzo della rete WLAN!

La potenza di trasmissione dell'apparecchio può interferire con il funzionamento di impianti di sicurezza, apparecchiature mediche o apparecchi sensibili. Nelle vicinanze di tali dispositivi si consiglia quindi di attenersi alle eventuali disposizioni e limitazioni relative all'utilizzo dell'apparecchio.

Data l'emissione di radiazioni ad alta frequenza, l'uso dell'apparecchio può interferire con il funzionamento di apparecchi medici non sufficientemente schermati, tra cui anche apparecchi acustici e pace-maker cardiaci. Per assicurarsi che gli apparecchi siano sufficientemente schermati da radiazioni esterne ad alta frequenza, informarsi presso un medico o il produttore dell'apparecchio medico.

### Infrastruttura di rete wireless

In un'infrastruttura di rete wireless più apparecchi comunicano tra loro tramite un Access Point centrale (gateway, router). Tutti i dati vengono inviati all'Access Point (gateway, router) che provvede a distribuirli.

## Attivare / disattivare la modalità rete wireless (WLAN)

Per impostazione predefinita, la modalità rete wireless è disattivata. È possibile attivare questa funzione.

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- **2** Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.

- 4 Confermare con OK.
- 5 Con (A) ( selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con ()/ selezionare WIFI.
- 8 Confermare con OK.
- 9 Modificare le impostazioni con ()

10 Confermare con OK.

Con il tasto 🔄 si retrocede di un livello nel menu.

## Configurare una rete wireless (WLAN)

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con ()/ selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con (A) ( selezionare Selezione WIFI.
- 8 Confermare con OK.
- 9 Con ()/() selezionare la rete wireless desiderata.
- 10 Confermare con OK.
- 11 Se la rete wireless è protetta da una password, viene visualizzata una finestra d'immissione. Selezionare il campo d'immissione (vedere anche capitolo Navigazione nel menu impostazioni, pagina 8) usando i tasti di navigazione del telecomando e premere OK.
- 12 Immettere la password con la tastiera virtuale usando i tasti di navigazione del telecomando o con una tastiera esterna.
- 13 Fare clic su Connetti.

Con il tasto 🔄 si retrocede di un livello nel menu.

## Configurare la rete wireless (WLAN) con le procedure guidate

Con la funzione Wi-Fi Protected Setup (WPS) o con una scansione delle reti wireless è possibile collegare in modo semplice e rapido il proprio apparecchio a una rete wireless già esistente. Con la funzione WPS tutte le impostazioni importanti, tra cui il nome della rete (SSID), vengono configurate automaticamente e il collegamento viene protetto tramite una codifica WPA sicura.

### Utilizzo della funzione Wi-Fi Protected Setup (WPS)

La funzione Wi-Fi Protected Setup (WPS) consente di collegare facilmente l'apparecchio a una rete wireless già esistente in due modi diversi. Si può effettuare la registrazione con un codice pin oppure con la funzione Push Button Configuration (PBC), se il punto di accesso (Access Point, Router) supporta questo metodo.

#### Utilizzo della funzione WPS con Push Button Configuration (PBC)

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- **2** Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 Usare i tasti di navigazione per selezionare *Imposta*zioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con ()/ selezionare Wireless rete.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con (A)( selezionare Selezione WIFI.
- 8 Confermare con OK.
- 9 Con () selezionare la rete wireless desiderata.
- 10 Confermare con OK.
- 11 Sul punto d'accesso WLAN attivare la funzione Push Button Configuration. Il punto d'accesso WLAN e l'apparecchio si collegano automaticamente con una connessione WPA protetta.

## Hotspot Wi-Fi

#### Nota

Importante!

Il proiettore può funzionare come access point, se nel locale di utilizzo è installata soltanto una rete LAN via cavo.

Usare l'hotspot Wi-Fi portatile per condividere la connessione di rete dell'apparecchio con i computer o altri dispositivi tramite la rete Wi-Fi.

#### Nota

#### Connessione!

Quando si attiva la modalità hotspot Wi Fi, questa ha la precedenza sulle altre connessioni.

### Attivazione dell'hotspot Wi-Fi

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con (A)/( selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con (A) ( selezionare Hotspot WiFi.
- 8 Confermare con OK.
- 9 Con ()/ selezionare Hotspot WiFi Portatile.
- 10 Confermare con OK.
- **11** Con ()/ selezionare **O**n.
- 12 Confermare con OK.
- Il proiettore è ora visibile per gli altri dispositivi Wi Fi.

### Impostazione di un hotspot WiFi

Per modificare il nome dell'hotspot Wi Fi e definire il livello di protezione.

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.
- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con (A) ( selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con (A) ( selezionare Hotspot WiFi.
- 8 Confermare con OK.
- 9 Con ()/ selezionare Imposta hotspot WiFi.
- 10 Confermare con OK.
- 11 Per modificare le impostazioni, usare i tasti ()/ e selezionare il parametro desiderato.
- 12

Voce	Descrizione
SSID rete	Nome dell'hotspot WiFi.
	Questo è il nome usato dagli altri dispositivi WiFi per identi- ficare il proiettore quando esso viene rilevato.
	Per modificare tale nome, sele- zionare il campo e premere <b>OK</b> . Immettere il nuovo nome con la tastiera.
Protezione	Selezionare uno dei 3 livelli di protezione. • Aperto (senza prote- zione) • WPA PSK • WPA2 PSK
Password	Selezionare il campo e preme- re <b>OK</b> . Immettere la nuova password con la tastiera.
Mostra password	Selezionare la casella per visua- lizzare la password.

13 Con ()/ selezionare Salva.

14 Confermare con OK.

## Digital Living Network Alliance (DLNA)

L'apparecchio supporta il Digital Living Network Alliance (DLNA), uno standard che consente di collegare velocemente tra loro i dispositivi multimediali.

### Attivare e disattivare il DLNA

Per impostazione predefinita, la funzione DLNA è attiva. Questa funzione può comunque essere disabilitata.

- 1 Accendere l'apparecchio con l'interruttore ON/OFF posto sul lato.
- **2** Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con (A)/ selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con () velezionare **Trasmissione DLNA**.
- 8 Confermare con OK.
- 9 Modificare le impostazioni con ()/().

10 Confermare con OK.

Con il tasto 🔄 si retrocede di un livello nel menu.

### Riprodurre contenuti multimediali tramite DLNA

Quando nella rete collegata sono presenti condivisioni DLNA, è possibile accedervi dalla riproduzione multimediale e dalla gestione file (vedere anche capitolo Riproduzione di contenuti multimediali, pagina 28).

## Comandi DLNA

È possibile comandare il proiettore utilizzando un altro dispositivo (per esempio uno smartphone) tramite DLNA. A tale proposito consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo utilizzato.

## 7 Bluetooth

## Attivazione della connessione Bluetooth

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con (A) ( selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con ()/ selezionare **Bluetooth**.
- 8 Confermare con OK.
- 9 Con ()/ Selezionare on.

#### 10 Confermare con OK.

Il proiettore è ora visibile per i dispositivi Bluetooth esterni nelle vicinanze.

## Impostazione parametri Bluetooth

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Con (A)( selezionare Wireless e Reti.
- 6 Confermare con OK.

- 7 Con ()/ selezionare **Bluetooth**.
- 8 Confermare con **OK**.
- 9 Con ()/ per selezionare l'impostazione voluta.
- 10 Confermare con OK.
- 11 Modificare le impostazioni desiderate.

Menu	Descrizione
Selezione periferica	L'elenco mostra tutti i disposi- tivi accoppiati.
Apparecchio accop- piato	Per disconnettere o disaccop- piare il dispositivo accoppiato.

## Altoparlante Bluetooth

Il proiettore può essere utilizzato come altoparlante Bluetooth. In questa modalità è possibile riprodurre la musica a partire dagli smartphone e dai tablet.

Il proiettore può connettersi soltanto ad un dispositivo per volta, per riprodurne la musica.

### Attivazione dell'altoparlante Bluetooth

#### Nota



#### **Connessione!**

A seconda del modello dell'apparecchio, l'altoparlante può essere attivato dal menu principale (icona Altoparlante BT) o dal menu APPs.

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



3 A seconda del modello, usare i tasti di navigazione per selezionare Altoparlante BT o APPs>Altoparlante BT.

#### Nota

Telecomando

È anche possibile usare il tasto SOURCE o OPTIONS del telecomando.

Premere il tasto **SOURCE** e selezionare **Altoparlante BT** oppure **OPTIONS** e selezionare **SOURCE** e **Altoparlante BT**.

- 4 Confermare con OK.
- 5 Premere il tasto rosso per accendere l'altoparlante.
- 6 Premere il tasto verde per rendere possibile la scoperta dell'altoparlante per 60 secondi.
- 7 Sul dispositivo esterno, attivare la connessione Bluetoth e selezionare il nome dell'altoparlante nell'elenco. Quando il dispositivo è connesso, il suo nome è visualizzato sul lato superiore dello schermo.
- 8 Premere il tasto **verde** per riprodurre la musica. Durante la riproduzione musicale sono disponili le seguenti azioni:
  - Tasto rosso: arrestare la connessione.
  - Tasto **verde**: fare una pausa.
  - Tasto giallo: riprodurre il brano precedente.
  - Tasto **blu**: riprodurre il brano seguente.

#### Cambiare il nome della connessione dell'altoparlante Bluetooth

Questo è il nome usato dagli altri dispositivi Bluetooth® per identificare il proiettore quando esso viene rilevato.

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 A seconda del modello, usare i tasti di navigazione per selezionare Altoparlante BT o APPs>Altoparlante BT.
- 4 Premere il tasto giallo per cambiare il nome della connessione.
- 5 Usare la tastiera per immettere il nuovo nome.
- 6 Premere **OK** per confermare.

## 8 Riproduzione di contenuti multimediali

#### Nota

#### Tasti di direzione

Tutti i tasti rappresentati sono tasti del telecomando.

#### Nota

#### Possibilità d'impostazione

Per un utilizzo ottimale dell'apparecchio, leggere le indicazioni relative alle possibilità d'impostazione (vedere anche capitolo Impostazioni, pagina 36).

## Navigare nella riproduzione dei supporti

Per navigare nei supporti di memoria, usare i seguenti tasti:

Tasti	Azione
(▲ ∘ ♥	Per selezionare cartelle o file nell'elenco visualizzato.
<b>€</b> ∘ <b>ОК</b>	Per le cartelle, va un livello più in basso. Per i file, avvia il file selezionato nel supporto.
● • ●	Va un livello più in alto nella struttura delle cartelle.
۲	Esce e torna alla schermata principale
Tasto <b>rosso</b> del te- lecomando	<ul> <li>Consente di impostare la modalità di ripetizione per i filmati e i file musicali:</li> <li>Modalità di ripetizione disattivata (in grigio)</li> <li>Ripeti ad anello solo il filmato selezionato</li> <li>Ripeti ad anello tutti i filmati nella cartella selezionta.</li> <li>Ripeti ad anello tutti i filmati nella cartella selezionta.</li> </ul>

Tasti	Azione
Tasto <b>verde</b> del te- lecomando	Permette d'impostare i para- metri di riproduzione in slide show per i file immagine.
	0
	Consente di impostare la modalità di riproduzione casuale per i filmati e i file musicali:
	<ul> <li>Modalità di ripro- duzione casuale disatti- vata (in grigio).</li> </ul>
	<ul> <li>Modalità di ripro- duzione casuale attivata.</li> </ul>
Tasto <b>verde</b> del te- lecomando	Consente di visualizzare le immagini come anteprime o in un elenco
Tasto <b>blu</b> del tele- comando	Consente di eliminare il file selezionato.

Per ottimizzare la navigazione è possibile selezionare un tipo di file nell'elenco:

CARTELLE per vedere tutti i file (foto, audio e video).



- movies FILM per visualizzare solo i file video.
- IMMAGINI per visualizzare solo i file di fotografie.
- MUSICA per visualizzare solo i file di audio.

## **Riproduzione video**

## Formati di file supportati

l formati file supportati sono \*.avi, \*.mov, \*.mp4, \*.mkv, \*.flv, \*.ts, \*.m2ts, \*.3gp.

## Riproduzione video (USB/scheda SD/memoria interna/DLNA)

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Si apre il menu principale.



3 Usare i tasti di navigazione per selezionare il supporto desiderato (USB, SD-card o DLNA): Memoria

È possibile selezionare memoria interna o SD card. **USB** 

- Se è connessa una sola chiave USB, l'explorer visualizza soltanto il contenuto della USB.

- Se sono connesse più memorie USB, selezionare prima la memoria USB voluta.

**DLNA** L'explorer cerca i server e li mostra in un elenco. Selezionare il server DLNA voluto.

4 Confermare con OK.

Il contenuto del supporto selezionato viene visualizzato.

5 Per visualizzare soltanto il contenuto filmato, selezionare Film usando i tasti ▲/(▼ sul lato sinistro dello schermo e confermare con OK.

#### Nota



#### Uso dei tasti colorati

Il tasto **rosso** consente di impostare la modalità di ripetizione:

- C: Modalità di ripetizione disattivata (in grigio).
- Ripeti ad anello solo il filmato selezionato.
- Ripeti ad anello tutti i filmati nella cartella selezionata.
- **C**: Ripeti ad anello tutti i filmati nel supporto.

Il tasto **blu** consente di eliminare il file selezionato.

6 Selezionare con ▲/(▼) il file video che si desidera riprodurre.

### Nota



#### Visualizzazione dei file video

Vengono visualizzati soltanto i file video compatibili con il proiettore.

- 7 Premere **OK** o **(b)** per avviare la riproduzione.
- 8 Premere per terminare lo slide show e per tornare alla schermata di sintesi.
- 9 Premere ancora una volta il tasto (1) per tornare al menu principale.

#### Nota



#### Navigazione durante la riproduzione

Indietro / avanti: Premere ()/) sul telecomando.

Premere 🗩 per interrompere la riproduzione o per riprenderla dopo una pausa.

Durante la riproduzione è possibile impostare il volume

sul telecomando con i tasti —/ 🕂 .

Premere **I** o — più volte per disattivare completamente l'audio.

## Riproduzione di immagini

### Formati di file supportati

I formati file supportati JPEG, BMP, PNG e GIF.

### Riproduzione di fotografie (USB / scheda SD / memoria interna / DLNA)

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Si apre il menu principale.



3 Usare i tasti di navigazione per selezionare il supporto desiderato (USB, SD-card o DLNA): Memoria

È possibile selezionare memoria interna o SD card. USB

- Se è connessa una sola chiave USB, l'explorer visualizza soltanto il contenuto della USB.

- Se sono connesse più memorie USB, selezionare prima la memoria USB voluta.

L'explorer cerca i server e li mostra in un elenco. Selezionare il server DLNA voluto.

- 4 Confermare con OK. Il contenuto del supporto selezionato viene visualizzato.
- 5 Per visualizzare soltanto il contenuto musicale, selezionare Immagini usando i tasti ()/() sul lato sinistro dello schermo e confermare con OK.

#### Nota

#### Uso dei tasti colorati

ll tasto **verde** consente di impostare i parametri dello slide show.

Il tasto **giallo** consente di visualizzare le immagini come anteprime o in un elenco

Il tasto **blu** consente di eliminare il file selezionato.

**6** Le liste delle fotografie vengono visualizzate in una panoramica.

#### Nota



Presenza di numerose foto sulla scheda di memoria o sul supporto di memoria USB

Se sulla scheda di memoria o sul supporto di memoria USB sono state salvate molte foto, la visualizzazione della panoramica potrà richiedere un po' di tempo.

- 7 Usare ()/() o ()/() per selezionare l'immagine con cui si intende iniziare lo slide show.
- 8 Premere il tasto verde, per avviare lo slide show.

#### Nota



Lo slide show può essere avviato con il tasto **OK** se i parametri sono già stati impostati.

9 Per modificare le impostazioni, usare i tasti ▲/ ( e selezionare il parametro desiderato.

Voce	Descrizione
Tempo per diaposi- tiva	Per modificare la frequenza di avvicendamento delle fotogra- fie.
	Fermo, 0, 2, 5, 10, 20, 30 e 60 sec.
Ripetizione	Disattivata, Cartella o Tutto
Transizione tra le slide	Per modificare il tipo di transi- zione da una fotografia alla se- guente (in ordine casuale o per tema).
Ordine dello slide show	Casuale o nell'ordine

10 Premere il tasto verde, per avviare lo slide show.11 Premere OK per interrompere lo slide show.

- 12 Premere 🔄 per terminare lo slide show e per tornare alla schermata di sintesi.
- 13 Premere ancora una volta il tasto (3) per tornare al menu principale.

## Slide Show con sottofondo musicale

- 1 Durante lo slide show, premere **OK** per visualizzare la barra del menu alla base dello schermo.
- 2 Con (●/) selezionare ♬.
- 3 Confermare con OK.
- 4 Selezionare con ▲/(▼) il file che si desidera riprodurre.

#### Nota



#### Posizione nella memoria

È possibile riprodurre solo file dalla memoria interna, da una scheda di memoria o da un supporto USB.

- 5 Per avviare il sottofondo musicale confermare con **OK**.
- 6 Regolare il volume con i tasti di controllo del volume sul telecomando.
- 7 Se non vengono impartiti comandi, la barra del menu scompare dopo 5 secondi.

### Funzioni zoom e rotazione

Durante lo slide show, premere **OK** per visualizzare il menu contestuale.

Per regolare lo zoom, usare i tasti di navigazione sele-



Per ruotare un'immagine, usare i tasti di navigazione per

selezionare il simbolo e premere **OK** per ruotare l'immagine di 90° in senso orario.

Premere per tornare allo slide show.

## **Riproduzione musicale**

#### Nota



Disattivare la riproduzione delle immagini

È possibile disattivare lo schermo durante la riproduzione della musica per risparmiare

corrente, premendo a lungo il tasto 🔩

### Formati di file supportati

I formati file supportati MP3 e WAV.

### Riproduzione di musica (USB/ scheda SD/memoria interna/ DLNA)

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Si apre il menu principale.



3 Usare i tasti di navigazione per selezionare il supporto desiderato (USB, SD-card o DLNA): Memoria

È possibile selezionare memoria interna o SD card. **USB** 

- Se è connessa una sola chiave USB, l'explorer visualizza soltanto il contenuto della USB.

- Se sono connesse più memorie USB, selezionare prima la memoria USB voluta.

#### DLNA

L'explorer cerca i server e li mostra in un elenco. Selezionare il server DLNA voluto.

- 4 Confermare con OK. Il contenuto del supporto selezionato viene visualizzato.
- 5 Per visualizzare soltanto il contenuto musicale, selezionare **Musica** usando i tasti (A)(T) sul lato sinistro dello schermo e confermare con **OK**.

#### Nota

#### Uso dei tasti colorati

Il tasto **rosso** consente di impostare la modalità di ripetizione:

- Modalità di ripetizione disattivata (in grigio).
- The set of the set o
- E: Ripeti ad anello tutti i brani nella cartella selezionata.
- Ripeti ad anello tutti i brani nel supporto.

Il tasto **verde** consente di impostare la modalità di riproduzione casuale:

- Modalità di riproduzione casuale disattivata (in grigio)
- Modalità di riproduzione casuale attivata.

Il tasto **blu** consente di eliminare il file selezionato.

- Selezionare con 
   I
   I file che si desidera riprodurre.

   General di la superiore de la su
- 7 Premere OK per avviare la riproduzione.
- 8 Premere (E) per interrompere la riproduzione o per riprenderla dopo una pausa.

#### Nota



#### Navigazione con la riproduzione delle immagini disattivata

Premere ()/ richiamare il titolo precedente / successivo.

Premere 🗩 per interrompere la riproduzione o per riprenderla dopo una pausa.

Premere 🔄 per tornare alla selezione.

Durante la riproduzione è possibile impostare il volume

sul telecomando con i tasti 🛶 / 🕂 .

Premere **I** o — più volte per disattivare completamente l'audio.

## Gestione dei file

## Cancellare file

È possibile cancellare i file dalla memoria interna, dal supporto di memoria USB collegato o dalla scheda di memoria.

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Si apre il menu principale.



- **3** Usare i tasti di navigazione per selezionare il supporto desiderato (USB, Memoria o DLNA).
- 4 Confermare con OK.
- 5 Selezionare con ()/il file da eliminare.
- 6 Premere il tasto blu del telecomando per eliminare il file.
- 7 Confermare con OK.

#### Nota

L

#### Errore

Se durante il processo di cancellazione si verificano degli errori, bisogna assicurarsi che il supporto in questione non sia protetto da scrittura.

## **9** Riproduzione TV digitale (A seconda del modello)

## **Collegare l'antenna**

#### Nota



Dimensione e orientamento dell'antenna

In alcune regioni occorre collegare un'antenna più grande per garantire la ricezione.

In alcune zone è necessario orientare l'antenna in orizzontale per garantire la ricezione.

1 Collegare l'antenna alla porta per l'antenna.



## **Prima riproduzione**

#### Nota

#### Tasti di direzione

Tutti i tasti rappresentati sono tasti del telecomando.

Al primo utilizzo della funzione DVB-T è necessario avviare la ricerca automatica dei canali.

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Si apre il menu principale.

4:02 AM 11/10/2013 •••• B (.....)

- Collegare l'antenna (vedere anche capitolo Colle-3 gare l'antenna, pagina 33).
- Con i tasti di direzione selezionare TV. 4
- 5 Confermare con **OK**.
- 6 Usare ()() per evidenziare un'impostazione e usare ()() per selezionare un valore.
   Selezionare il paese.

- Selezionare il livello del controllo parentale. - Immettere il codice PIN per il blocco dei canali o il controllo parentale. Immettere il codice di 4 cifre

(0000 non accettato) e immetterlo una seconda volta per confermare.

- 7 Premere OK per confermare le impostazioni e continuare l'installazione. La ricerca dei canali si avvia automaticamente.
- 8 Al termine della ricerca premere OK.
- 9 Ora il televisore è configurato. È possibile cominciare a guardare e godersi tutti i canali.

## Televisione

#### Nota

#### Tasti di direzione

Tutti i tasti rappresentati sono tasti del telecomando.

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Si apre il menu principale.



- 3 Con i tasti di direzione selezionare TV.
- 4 Confermare con OK.
- 5 Verrà riprodotto l'ultimo canale guardato. Cambiare i canali usando i tasti CH+/CH-, (▲)/(▼) o immetterne direttamente il numero con il tastierino.

#### Nota



Visualizzare informazioni sul canale

Quando si cambia canale, sul bordo inferiore della proiezione vengono visualizzate le informazioni sul canale. La barra delle informazioni scompare dopo 5 secondi.

6 Premere (3), per terminare la riproduzione e tornare al menu principale.

Durante la riproduzione è possibile impostare il volume

sul telecomando con i tasti -/+ o ()/().

Premere **I** o — più volte per disattivare completamente l'audio.

## Modifica delle impostazioni DVB-T

Per modificare le impostazioni DVB-T, premere il tasto Menu del telecomando. I principali menu sono:

**Modifica canale**: Per visualizzare e modificare gli elenchi dei canali e delle radio.

Installazione: Per avviare una ricerca automatica o manuale dei canali.

Impostazioni Sistema: Per modificare le impostazioni di blocco parentale e le impostazioni dei preferiti.

## 10 Android

Il proiettore utilizza il sistema operativo Android.

## **Aprire Android**

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 Con i tasti di direzione selezionare APPs.
- 4 Confermare con OK.

## Uscire da Android

Premere il tasto 🛞 per tornare al menu principale.

## Installare le app di Android

#### ATTENZIONE!

Fare attenzione all'attendibilità delle fonti!

Le app fornite da terzi possono essere dannose. Utilizzare solo pacchetti d'installazione provenienti da sorgenti affidabili.

È possibile installare altre applicazioni. Usare i pacchetti d'installazione APK, procedendo come segue:

- 1 Scaricare il pacchetto APK e salvarlo in una scheda di memoria o una chiavetta USB.
- 2 Immettere nell'apparecchio la scheda di memoria (vedere anche capitolo Inserire una scheda di memoria, pagina 21).
- 3 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.

4 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 5 Con i tasti di direzione selezionare APPs
- 6 Confermare con OK.
- 7 Con i tasti di direzione selezionare ApkInstaller.
- 8 Confermare con **OK**.
- 9 Con i tasti di direzione selezionare Install.
- 10 Confermare con OK.
- **11** Navigare alla scheda di memoria e selezionare il pacchetto APK che si desidera installare.
- **12** Premere **OK** per eseguire l'installazione del pacchetto.
- 13 Il pacchetto APK viene installato.

## 11 Impostazioni

- 1 Accendere il dispositivo usando il tasto di accensione.
- 2 Dopo la schermata di avvio appare il menu principale.



- 3 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 4 Confermare con **OK**.
- 5 Selezionare con ()/ dalle seguenti impostazioni.
- 6 Confermare con OK.
- 7 Modificare le impostazioni con OK, ()/(),
- 8 Confermare con **OK**.

Con il tasto 🔄 si retrocede di un livello nel menu.

## Descrizione delle funzioni di menu

#### Wireless e Rete

WiFi - Attiva e disattiva la rete wireless (WLAN).

**Selezione rete** - Seleziona la rete wireless con cui il dispositivo deve collegarsi.

Hot Spot WiFi - Attiva e disattiva il tethering WLAN.

LAN - Attiva e disattiva al rete LAN.

Avanzata - (Solo modalità LAN) Permette di controllare l'indirizzo IP corrente della rete o lo modifica mediante l'immissione del nuovo indirizzo. È anche possibile selezionare Automatico o Utilizza IP statico

**Trasmissione DLNA** - attivazione e disattivazione DLNA.

**Bluetooth** - attivazione e disattivazione della connessione Bluetooth.

#### Impostazioni delle immagini

**3D** - imposta le modalità immagine con le opzioni 2D/3D.

Keystone - usare ()/() per impostare la keystone. Schermo intero - Usare ()/() per selezionare la modalità dello schermo.

#### Modalità di proiezione

**Davanti** – normale proiezione, l'apparecchio si trova davanti alla superficie di proiezione o allo schermo.

**Dietro** – Proiezione posteriore, il dispositivo sta die-tro lo schermo e l'immagine viene riprodotta riflessa in orizzontale.

Soffitto – Il dispositivo viene appeso al contrario alla parete e l'immagine viene ruotata di 180 gradi. Soffitto dietro – Il dispositivo viene appeso dietro lo schermo al contrario sul soffitto e l'immagine viene ruotata di 180 gradi.

**Correzione colore parete** - Correzione del colore dell'immagine proiettata in base al colore delle superfici di proiezione.

Smart Settings - Richiamo di impostazioni predefinite per luminosità / contrasto / e saturazione colore. Quando si modificano tali impostazioni, l'impostazione passa a Manuale.

**Lucentezza** - Usare ()/() per regolare la luminosità e premere **OK** per confermare.

**Contrasto** - Usare (A) per regolare il contrasto e premere **OK** per confermare.

#### Avanzate

Temperatura colore - Impostare su Calda per esaltare i colori più caldi come il rosso, o impostare su Freddo per rendere l'immagine più blu.

Luminosità intelligente - Usare  $\textcircled{I}(\mbox{$\widehat{O}$})$  per regolare la luminosità intelligente e premere  $\emph{OK}$  per confermare.

Dynamic contrast- Regola il contrasto per mantenerlo al livello migliore secondo la luminosità dello schermo.

**Color space** - Per convertire l'impostazione dello spazio dei colori in un altro standard.

**Gamma** - Regola la correzione di gamma secondo il tipo e l'immagine proiettata.

**Colori manuali RGB** – regolare manualmente tonalità, saturazione e luminosità dei colori in modalità RGB. Utilizzare ()/()/() per regolare i colori in base alle proprie esigenze.

**Colori manuali CMY** - regolare manualmente tonalità, saturazione e luminosità dei colori in modalità CMY. Utilizzare ()/()/() per regolare i colori in base alle proprie esigenze.

Reset – per le modifiche manuali di colori RGB e CMY.

#### Sonoro ampio:

Volume - Regolazione del volume

**Graves profonds** - Attiva e disattiva l'impostazione deep bass

Sonoro ampio - Attiva e disattiva l'impostazione wide sound

**Equalizzatore** - Seleziona la modalità equalizzatore **Smart volume** - Attiva/disattiva la funzione di controllo automatico del volume

Bip Tasti - Attiva/disattiva il suono tasti

#### Altoparlante - Attiva/disattiva l'altoparlante

#### Impostazioni di sistema

Data e ora - Imposta la data e l'ora

Android settings - Configura il sistema Android

**Sleep Mode** - Con questa funzione attiva il proiettore passa automaticamente alla modalità ECO dopo un periodo di tempo configurabile o alla fine di un film.

Auto Power Down (APD) – attiva/disattiva lo spegnimento automatico. L'impostazione predefinita dipende da: modalità shop: APD spento, - modalità dome: APD acceso – modalità home: APD accesso. Quando il parametro viene spento, funziona in questo modo:

- dovrebbe disattivarsi dopo 3 ore.

Se viene visualizzato un video, la funzione di spegnimento automatico dovrebbe avere luogo 3 ore dopo l'ultima azione dell'utente. In tal caso dopo 2 ore e 58 minuti verrà visualizzata una finestra che avverte dell'imminente spegnimento.

**HDMI name** - Selezionare questa voce per ambiare i nomi HDMI. Nome visualizzato sullo schermo principale.

#### Lingua/Lingua

**Menu lingua** - Usare  $(\bullet)$  ( $\overline{\bullet}$  per selezionare la lingua desiderata e premere **OK** per confermare.

**Colonna sonora** - Usare ()/() per selezionare la lingua desiderata e premere **OK** per confermare.

Sottotitolo - Usare ()/() per selezionare la lingua desiderata e premere **OK** per confermare.

#### Manutenzione

**Reset settings** - Ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica.

#### Firmware Update- Aggiorna il Firmware

Informazioni - Visualizza lo spazio disponibile nella memoria interna e le informazioni sul dispositivo (Capacità: / Spazio disponibile: / Versione firmware: / Nome dispositivo: / Modello:)

**Demo mode** – attivare/disattivare la modalità demo. In questa modalità Screeneo viene ininterrottamente visualizzato sullo schermo e i video e/o file audio presenti nella memoria interna vengono letti direttamente.

## 12 Assistenza

## Pulizia

#### PERICOLO!



#### Istruzioni per la pulizia!

Utilizzare un panno morbido, non sfilacciato. Non utilizzare detergenti liquidi o facilmente infiammabili, quali spray, abrasivi, lucidanti, alcool, eccetera. Non consentire che l'umidità penetri all'interno dell'apparecchio. Non utilizzare liquidi detergenti a spruzzo per pulire l'apparecchio.

Pulire delicatamente le superfici indicate. Fare attenzione a non graffiare le superfici durante la pulizia.

### Pulizia dell'obiettivo

Per pulire la lente del proiettore, utilizzare un pennello o della carta per la pulizia degli obiettivi.

#### PERICOLO!

#### Non utilizzare detergenti liquidi

Per la pulizia della lente non utilizzare detergenti liquidi per evitare possibili danni al rivestimento delle superfici.

## Apparecchio surriscaldato

Se l'apparecchio si surriscalda, apparirà il simbolo di surriscaldamento

## Aggiornare il firmware con la scheda di memoria

1 Utilizzare la scheda di memoria con il file system FAT16 o FAT32.

#### PERICOLO!

#### Tutti i dati verranno cancellati!

Con questa operazione vengono cancellati tutti i dati salvati sulla scheda di memoria.

- **2** Salvare sulla scheda di memoria la versione più recente del file di aggiornamento del firmware.
- 3 Inserire la scheda di memoria (vedere anche capitolo Inserire una scheda di memoria, pagina 21) e accennere l'apparecchio.
- 4 Con i tasti di direzione selezionare Impostazioni.
- 5 Confermare con OK.
- 6 Con ()/ selezionare *Manutenzione*.
- 7 Confermare con OK.
- 8 Con (A) ( selezionare *Firmware-Update*.
- 9 Confermare con OK.
- 10 Con ()/ selezionare *Installa*.

- 11 Confermare con OK.
- 12 L'apparecchio si accende e poi si spegne. Dopo circa 5 minuti viene visualizzato Language Selection. A questo punto l'aggiornamento del firmware è completato.

#### PERICOLO!

#### Inserire la scheda di memoria!

Non sfilare mai la scheda di memoria inserita mentre l'apparecchio sta accedendo ai dati in essa contenuti.

#### Nota



Se durante l'aggiornamento del firmware dovesse verificarsi un errore, riavviare la procedura o contattare il rivenditore.

## Problemi / Soluzioni

### Guida rapida

Qualora si riscontrasse un problema che non può essere risolto con le descrizioni contenute in questo manuale (vedi anche la guida seguente), procedere come segue.

- 1 Spegnere l'apparecchio usando il tasto di accensione/ spegnimento sul pannello di controllo.
- 2 Attendere almeno dieci secondi.
- 3 Accendere l'apparecchio usando il tasto accensione/ spegnimento sul pannello di controllo.
- **4** Se l'errore dovesse ripetersi, rivolgersi al rivenditore di fiducia.

Problemi	Soluzioni
Impossibile accendere il proiettore	<ul> <li>Scollegare e ricollegare il cordone elettrico di ali- mentazione e riprovare.</li> </ul>
Impossibile spegnere il proiettore	Scollegare il cordone di alimentazione.
Audio assente	<ul> <li>Verificare che l'altoparlante sia attivato (Impostazioni/Impostazioni audio/Altoparlante).</li> <li>Regolare il volume usando il tasto -/+ sul telecomando.</li> </ul>
Nessun suono dall'apparecchio collegato esternamente	<ul> <li>Controllare il cavo collegato all'apparecchio esterno.</li> <li>Impostare il volume sull'apparecchio esterno.</li> <li>Potrebbe funzionare soltanto il cavo originale del produttore dell'apparecchio esterno.</li> </ul>
Audio assente con programma DVB-T o dispositivo HDMI esterno.	<ul> <li>Configurare l'impostazione dell'audio su Multicanale (Raw data) &amp; Stereo (PCM).</li> </ul>
Audio assente quando si connette il computer con cavo HDMI	• Verificare che l'audio sia attivato sul computer
Problema di visualizzazione video quando la sorgente è un segnale 3D proveniente da un lettore DVD	<ul> <li>Verificare che la modalità 3D sia attivata sul proiet- tore.</li> <li>Se il lettore DVD è collegato al proiettore via HDMI, utilizzare una qualsiasi delle prese HDMI.</li> </ul>
Appare soltanto la videata iniziale e non l'immagine dell'apparecchio collegato esternamente	<ul> <li>Verificare se il cavo di collegamento è stato collegato alle prese giuste.</li> <li>Accertarsi che il cavo collegato esternamente sia acceso</li> <li>Verificare se l'uscita video dell'apparecchio esterno è attiva.</li> <li>Verificare che la sorgente HDMI selezionata sull'interfaccia utente corrisponda al connettore HDMI cui il dispositivo esterno è connesso.</li> </ul>
Appare soltanto la videata iniziale e non l'immagine del computer collegato	<ul> <li>Verificare che l'uscita VGA del computer sia attivata.</li> <li>Verificare che la risoluzione del computer sia impostata su 1280*800(per connessione VGA) o 1080P(per connessione HDMI).</li> </ul>

Problemi	Soluzioni
II dispositivo si spegne da solo	<ul> <li>Se l'apparecchio viene usato a lungo, è possibile che la sua superficie diventi molto calda ed appaia un sim- bolo di avvertimento sulla proiezione. L'apparecchio su spegne automaticamente se diviene troppo caldo. Quando l'apparecchio si è raffreddato, è possibile proseguire la riproduzione.</li> <li>Controllare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.</li> <li>Controllare lo stato della modalità Sonno nel menu Impostazioni. Quando è attivata la modalità sonno, l'apparecchio si spegne dopo il tempo configurato.</li> </ul>
L'apparecchio passa dal livello massimo di luminosità a quello minimo quando viene collegato tramite USB per la riproduzione di video.	<ul> <li>Se la temperatura ambiente è troppo alta, il disposi- tivo passa automaticamente dal massimo livello di luminosità al minimo livello, per proteggere i LED ad alta potenza.</li> <li>Utilizzare il dispositivo con temperature ambiente più basse.</li> </ul>
Il dispositivo non si collega tramite USB a dispositivi An- droid (ad esempio un cellulare / smartphone con sistema operativo Android).	<ul> <li>Disattivare la funzione "USB-Debugging" nel menu delle impostazioni del vostro dispositivo Android, prima di collegare il proiettore tramite USB; il vostro dispositivo Android dovrebbe essere riconosciuto come unità di memoria di massa USB.</li> </ul>
Qualità video o colore scadente con collegamento tra- mite HDMI	<ul> <li>Utilizzare un cavo HDMI con alta qualità. Un cavo di bassa qualità può causare la distorsione del segnale.</li> </ul>
L'apparecchio non legge la scheda SD.	<ul> <li>Accertarsi che la scheda di memoria sia compatibile (vedere l'elenco nell'Allegato).</li> </ul>
L'apparecchio non legge la chiavetta USB.	<ul> <li>L'apparecchio non supporta il file system exFAT.</li> <li>Formattare la chiavetta USB col file system FAT per utilizzarla.</li> </ul>
L'icona TV non viene visualizzata quando il modulo DVB- T è installato.	• Chiamare il servizio di assistenza.
Il proiettore non reagisce ai comandi del telecomando quando si utilizza il telecomando RF.	<ul> <li>Controllare se le batterie del telecomando sono nuove.</li> <li>Il telecomando deve essere nuovamente accoppiato con il ricevitore USB. Per ripetere l'accoppiamento, collegare il ricevitore USB a una porta USB poste- riore di Screeneo. Quindi, tenere contemporanea- mente premuti i tasti rosso e blu presenti sul teleco- mando per 5-10 secondi.</li> </ul>

## 13 Allegato

## Caratteristiche tecniche

Dimensioni (L×H×P) 287 × 148× 339 mm
Peso 5,3 kg
Temperatura ambientale consigliata per
l'apparecchio5 – 35 °C
Umidità relativa 15 – 85 % (senza condensa)
Formati di file*.avi, *.mov, *.mp4,*.mkv,
*.flv, *.ts, *.m2ts, *.3gp
Formati di immaginiJPEG, BMP, PNG, GIF
Formati musicali MP3, WAV
Standard Video(CVBS) PAL, SECAM, NTSC
Collegamento videopresa HDMI
Altoparlante integrato stereo con subwoofer, 26 W
Memoria interna4 GB
Schede di memoria compatibili
SD/SDHC/SDXC/MMC
Potenza max. porta USB5V, 500mA

#### Tecnologia / Ottica

Tecnologia del display	WXGA 0.45" DLP
Fonte di luce	RGB LED
Risoluzione	1280 x 800 Pixel (16:9)
Risoluzioni supportate	
	XGA/WXGA/FULL HD
Dimensioni dell'immagine pro	iettata (pollici)
	50 bis 100
Distanza dalla superficie di pro	oiezione (mm)
Frequenza di aggiornamento d	del display

#### Alimentatore

Input	100V-240V, 4.0 A, 50/60HZ
Consumo di energia	
Consumo in modalità spe	nto
Produttore	JQH Group Co., Ltd.

## Accessori

Gli accessori disponibili per il proprio apparecchio sono i seguenti:

Cavo video (CVBS)	PPA1320 / 253526178
Occhiali 3D.	PPA5610 / 253569764
Per i modelli HDP1650 e H	HDP1650TV:
Telecomando RF	PPA5650 / 253588194

l dati fungono solo da riferimento. **Sagemcom Documents SAS** si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

# CE

Il marchio CE certifica che, in quanto a sicurezza, salvaguardia della salute dell'utente e interferenze elettromagnetiche, il prodotto è conforme alle direttive 1999/5/ CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE e 2009/125/CE emanate dal Parlamento europeo e dal Consiglio per le apparecchiature terminali di telecomunicazione.

La dichiarazione di conformità può essere visionata all'indirizzo www.screeneo.philips.com.

La tutela dell'ambiente come parte di un processo di sviluppo sostenibile è di importanza fondamentale per Sagemcom Documents SAS. Sagemcom Documents SAS si impegna a utilizzare sistemi che rispettano l'ambiente. Sagemcom Documents SAS ha pertanto deciso di attribuire grande valore all'ecologia dei processi in tutte le fasi di lavorazione, dalla produzione fino alla messa in funzione, all'utilizzo e allo smaltimento.



**Imballaggio:** La presenza del logo (punto verde) indica che viene versato un contributo ad una organizzazione nazionale riconosciuta per il riciclo e il recupero degli imballaggi. Si prega di rispettare le norme locali sullo smaltimento differenziato per questo tipo di rifiuti.

**Batterie:** Se il vostro prodotto contiene batterie, queste devono essere smaltite presso un apposito punto di raccolta.



**Prodotto:** Il simbolo del bidone barrato da una croce indica che questo prodotto appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. A tale proposito le normative europee vi chiedono di smaltirlo alternativamente;

- Presso i punti vendita dove vi rechiate per acquistare apparecchiature analoghe.
- Presso i punti di raccolta a voi più vicini(centri di smal-timento rifiuti, raccolta differenziata, ecc.)

In questo modo si contribuisce al riutilizzo e alla valorizzazione dei vecchi apparecchi elettrici ed elettronici che, altrimenti, avrebbero conseguenze negative sull'ambiente e sulla nostra salute.

Gli imballaggi di carta e cartone possono essere smaltiti come carta usata. Le pellicole di plastica possono essere

destinate al riciclaggio o smaltite con i rifiuti, secondo le indicazioni del rispettivo paese.

Marchi di fabbrica: I riferimenti contenuti in questo manuale di istruzioni si riferiscono a marchi di fabbrica delle rispettive ditte. L'assenza dei simboli (B) e TM non giustifica il presupposto che i concetti interessati non siano marchi di fabbrica di diritto. Altri nomi di prodotti utilizzati in questo documento sono da intendersi a solo scopo di designazione e possono essere marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Sagemcom Documents SAS declina ogni diritto su tali marchi.

Nei confronti degli acquirenti di questo prodotto o di terzi, Sagemcom Documents SAS e le società correlate escludono qualsiasi risarcimento per danni, perdite, costi o spese a cui l'acquirente o terzi dovessero essere soggetti in conseguenza di incidente, di utilizzo scorretto o improprio di questo prodotto, oppure di modifiche, riparazioni, variazioni non autorizzate apportate al prodotto, oppure del mancato rispetto delle istruzioni d'uso e manutenzione di Sagemcom Documents SAS.

Sagemcom Documents SAS esclude qualsiasi risarcimento per danni o problemi derivanti dall'utilizzo di qualunque opzione o materiale di consumo che non siano designati come prodotti originali di Sagemcom Documents SAS / PHILIPS o prodotti approvati da Sagemcom Documents SAS / PHILIPS.

Sagemcom Documents SAS esclude qualsiasi risarcimento per danni derivanti da interferenze elettromagnetiche connesse all'uso di cavi non originali e non contrassegnati come prodotti Sagemcom Documents SAS / PHILIPS.

Tutti i diritti riservati. Senza il consenso scritto di Sagemcom Documents SAS, sono vietate la duplicazione di qualunque parte di questa pubblicazione, la memorizzazione in un archivio o in qualunque forma o altro mezzo di trasmissione, sia esso elettronico, meccanico, ottenuto per fotocopiatura, registrazione o altro. Le informazioni contenute nel presente documento si riferiscono esclusivamente all'utilizzo di questo prodotto. Sagemcom Documents SAS non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui queste informazioni vengano applicate ad altri apparecchi.

Questo manuale di istruzioni è un documento che non ha carattere contrattuale.

Salvo errori ed omissioni, con riserva di modifiche. Copyright © 2015 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips N.V. © 2015 Sagemcom Documents SAS All rights reserved

#### Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur 92848 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE Tel: +33 (0)157 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01 www.sagemcom.com Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 <u>RCS</u> Nanterre

HDP16x0TV IT 253637294-A